

Tab. 10 Domácnosti podle pracovní aktivity a stáří osoby v čele  
d/ charakteristiky bydlení a vybavenost domácností (%)

Households by labour activity and age of household head  
d/ housing characteristics, equipment & durables (%)

Životní podmínky  
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2009  
Year 2009

	Domácnosti s pracujícími členy Households with working persons						Domácnosti bez pracujících členů Households without working persons						
	Celkem Total	věk osoby v čele Age of hh head					Celkem Total	věk osoby v čele Age of hh head					
		-29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 +		-59	60 - 64	65 - 69	70 - 74		75 +
Počet domácností absol.	2 805 828	243 151	755 826	741 430	748 808	316 611	1 310 537	208 429	200 944	235 569	237 860	427 734	Number of households abs.
Druh domu:													Dwelling type:
rodinný dům	44,0	29,1	38,4	44,3	49,3	55,2	40,6	22,6	43,4	44,9	43,2	44,4	detached, semi-detached house
bytový dům	55,4	69,9	61,1	55,1	50,2	43,9	58,6	77,0	56,0	54,6	55,9	54,6	apartment house
jiná budova, nezištěno	0,6	1,0	0,5	0,5	0,5	0,9	0,7	0,3	0,7	0,4	0,9	1,1	others; unknown
Počátek bydlení v bytě:													Residence since:
před rokem 1946	0,7	0,2	0,3	0,4	0,5	2,9	6,1	0,0	3,2	6,0	6,2	10,4	1945 and before
1946-1960	4,2	2,6	1,0	2,3	8,3	8,0	13,8	4,9	6,8	4,8	14,1	26,4	1946-1960
1961-1980	20,2	9,2	10,1	9,9	30,4	52,7	41,5	22,4	46,4	58,0	48,4	35,6	1961-1980
1981-1990	21,8	11,1	5,0	30,2	35,4	18,2	13,7	14,8	18,6	13,7	12,2	11,6	1981-1990
1991-2000	24,2	8,4	33,1	35,2	15,0	10,8	12,6	20,6	14,1	9,8	13,0	9,2	1991-2000
2001 a později	29,0	68,5	50,5	21,9	10,5	7,4	12,4	37,3	11,0	7,8	6,2	6,8	after 2000
Druh bytu:													Apartment type:
ve vlastním domě	41,2	22,4	33,8	42,1	48,4	54,2	35,0	16,8	40,7	41,0	38,7	35,7	in own house
v osobním vlastnictví	23,4	25,6	25,3	22,0	22,1	23,7	24,7	17,9	23,2	25,6	27,7	26,4	owner-occupier
družstevní	11,7	7,8	12,2	13,4	11,6	9,7	10,0	10,7	13,2	11,2	10,2	7,2	co-operative
nájemní	20,8	34,9	24,8	20,4	16,7	11,2	23,5	44,5	20,4	18,0	19,2	20,0	rented
podnájem	0,7	3,1	0,7	0,8	0,1	0,1	0,7	3,3	0,4	0,3	0,0	0,2	sublet
služební, domovnícký	0,3	0,5	0,4	0,2	0,1	0,3	0,1	0,0	0,0	0,3	0,0	0,2	company, janitor's
ostatní bezplatné užívání	1,9	5,7	2,8	1,1	1,0	0,8	6,1	6,8	2,0	3,7	4,1	10,2	other rent-free
Typ nájemného:													Rental type:
tržní	6,4	18,6	8,0	5,8	3,1	2,3	5,2	17,6	3,9	3,4	2,3	2,5	open-market
regulované	15,1	19,4	17,5	15,4	13,8	9,1	18,9	30,2	16,9	14,8	16,9	17,7	regulated
nájemné neplatí	78,5	62,0	74,5	78,8	83,2	88,6	75,8	52,2	79,2	81,7	80,8	79,8	no rent
Velikost obce:													Municipality size:
do 999 obyvatel	15,7	10,7	14,4	15,8	18,5	15,9	15,2	12,6	18,5	16,1	14,1	14,9	under 1000
1000- 4999	20,0	17,2	19,8	20,7	21,2	18,2	19,1	19,1	19,8	20,4	19,4	17,7	1000- 4999
5000- 9999	8,0	6,8	8,2	8,2	8,3	7,6	8,6	8,8	9,9	9,0	7,5	8,2	5000- 9999
10000-49999	21,3	23,4	22,0	21,4	20,6	19,6	21,2	23,9	19,4	18,5	22,5	21,6	10000-49999
50000-99999	12,1	14,5	12,8	11,8	10,5	13,4	12,6	14,2	11,9	12,7	15,1	10,8	50000-99999
100000 a více obyvatel	22,8	27,5	22,8	22,1	20,8	25,4	23,4	21,4	20,5	23,4	21,4	26,8	100000 and over
Prislušenství :													Facilities:
koupelna	99,6	100,0	99,8	99,6	99,3	99,7	98,2	97,0	98,7	98,8	98,2	98,3	bathroom
splachovací záchod	99,5	99,6	99,7	99,4	99,2	99,9	98,0	96,2	99,0	98,9	98,2	97,9	WC
Počet obytných.místností:													Number of rooms:
1	3,8	9,6	4,4	3,5	3,0	1,0	10,8	16,1	9,0	6,5	11,9	10,7	1
2	18,1	32,1	22,2	15,3	14,3	12,9	31,0	38,6	24,6	25,8	27,1	35,3	2
3	35,0	32,0	37,4	33,3	35,1	35,6	36,5	30,6	38,7	40,2	37,2	36,0	3
4	24,1	17,6	22,0	25,6	24,9	28,4	15,3	11,8	17,3	18,4	17,5	13,0	4
5+	19,0	8,6	14,1	22,3	22,7	22,0	6,5	2,8	10,4	9,2	6,3	5,0	5+
Celková plocha bytu v m <sup>2</sup> :													Total floor area:
do 40	5,0	11,2	6,0	4,1	4,2	1,8	13,8	21,9	10,3	8,8	14,3	13,9	below 40
40 - 60	17,0	26,2	19,9	14,5	15,1	12,9	30,1	30,4	27,0	28,2	29,4	33,0	40 - 60
60 - 80	33,8	34,7	35,0	33,0	32,6	35,2	32,8	32,1	32,8	35,7	31,4	32,3	60 - 80
80 -100	18,4	13,8	18,6	18,8	18,4	20,8	11,9	7,6	16,3	11,9	12,8	11,5	80 -100
100 a více	25,8	14,1	20,6	29,5	29,7	29,2	11,4	7,9	13,5	15,5	12,1	9,3	100 and over

Tab. 10 Domácnosti podle pracovní aktivity a stáří osoby v čele

d/ charakteristiky bydlení a vybavenost domácností (%)

## Households by labour activity and age of household head

d/ housing characteristics, equipment &amp; durables (%)

Životní podmínky

Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2009

Year 2009

	Domácnosti s pracujícími členy Households with working persons						Domácnosti bez pracujících členů Households without working persons						
	Celkem Total	věk osoby v čele Age of hh head					Celkem Total	věk osoby v čele Age of hh head					
		-29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 +		-59	60 - 64	65 - 69	70 - 74	75 +	
Celková plocha na osobu v m <sup>2</sup> :													Total floor area, per capita:
do 10	1,1	1,1	1,5	1,4	0,6	0,4	0,3	1,9	0,0	0,0	0,1	0,0	below 10
10 - 20	21,6	15,5	29,1	28,4	14,4	9,8	5,1	20,1	1,8	2,9	2,1	2,1	10 - 20
20 - 30	31,8	30,2	34,3	34,8	26,7	32,0	18,0	24,9	15,1	17,0	18,8	16,2	20 - 30
30 - 40	20,0	23,8	15,2	16,8	24,9	25,0	24,0	19,3	24,4	27,5	23,3	24,5	30 - 40
40 a více	25,4	29,5	19,9	18,5	33,4	32,8	52,6	33,9	58,7	52,6	55,7	57,2	40 and over
Počet osob na obytnou místnost:													Residents per room:
méně než 1	49,5	51,6	38,6	40,9	61,5	66,2	73,8	48,9	80,8	81,0	77,0	76,9	less than 1
1 - 2	45,0	42,5	53,4	52,1	35,8	32,2	23,7	41,2	18,1	17,9	21,7	22,0	1 - 2
2 - 3	4,5	5,0	6,5	5,7	2,3	1,4	2,1	8,2	1,1	1,1	0,7	1,0	2 - 3
3 - 4	0,6	0,8	1,1	0,6	0,3	0,2	0,4	1,4	0,0	0,0	0,7	0,0	3 - 4
4 a více	0,3	0,1	0,4	0,7	0,1	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	4 and more
Průměrná plocha na osobu v m <sup>2</sup>	28,23	29,57	25,71	25,77	31,92	32,71	40,91	29,27	44,19	43,30	43,45	44,18	Total floor area, per capita average
Prům. počet osob na obytnou místnost:	0,85	0,80	0,94	0,93	0,75	0,71	0,57	0,81	0,52	0,53	0,54	0,53	Average number of residents per room
Vybavenost domácností:													Household equipment::
a) domácnost je vybavena předměty:													a) hh owns:
pračka	98,6	94,2	98,4	99,3	99,1	99,2	93,5	92,0	97,1	97,6	94,8	89,5	washing machine
barevný televizor	98,7	97,0	97,5	99,2	99,6	99,7	97,6	94,2	98,6	98,9	98,4	97,6	color TV
telefon (pevná linka, mobil)	99,5	99,9	99,6	99,7	99,2	99,1	93,0	91,8	96,6	95,6	94,0	89,9	phone (fixed, mobile)
osobní počítač	78,9	76,7	85,3	85,2	72,6	65,7	19,7	41,0	26,3	23,2	11,2	9,0	PC
osobní auto	79,5	66,5	82,1	80,5	79,6	80,9	36,0	28,0	50,8	50,7	38,2	23,5	car
b) domácnost by předměty chtěla, ale nemůže si je z finančních důvodů dovolit:													b) hh would like to but cannot afford to buy:
pračka	0,2	0,7	0,0	0,1	0,2	0,2	1,0	1,8	1,4	0,0	1,6	0,6	washing machine
barevný televizor	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	1,0	3,5	0,8	0,5	0,4	0,7	color TV
telefon (pevná linka, mobil)	0,2	0,0	0,2	0,1	0,3	0,1	2,1	6,1	1,4	1,1	1,8	1,1	phone (fixed, mobile)
osobní počítač	5,8	10,3	5,1	6,0	6,0	2,9	11,3	29,1	12,0	8,1	8,0	5,8	PC
osobní auto	9,1	16,9	8,0	9,8	8,8	4,8	18,1	46,6	15,1	13,3	12,8	11,2	car
Náklady na bydlení:													Housing costs:
v Kč měsíčně na domácnost celkem	5 228	5 049	5 063	5 469	5 200	5 258	3 959	4 409	4 019	4 091	3 943	3 647	in CZK per household and month
v tom: nájemné	1 101	1 473	1 195	1 115	948	917	932	1 375	846	860	839	847	incl. rent
elektřina	1 441	1 193	1 322	1 580	1 470	1 525	979	1 007	1 055	1 070	980	877	electricity
plyn z dálkového zdroje	980	749	848	974	1 099	1 202	764	589	785	865	796	766	gas
teplo a teplá voda	679	827	729	677	631	567	570	708	535	541	600	517	hot water, heat energy
vodné a stočné	437	366	420	485	431	435	286	328	296	303	292	248	water supply, sanitation
ostatní služby	333	304	338	353	327	313	216	236	228	224	204	205	other utilities
tuhá a tekutá paliva	256	137	210	286	295	299	213	166	274	229	231	188	solid and liquid fuels
v % z čistých peněžních příjmů domácnosti	14,6	18,4	14,7	14,5	13,8	14,1	26,4	35,0	25,3	24,9	25,5	24,7	as percentage of net money household income
Struktura nákladů na bydlení v %													Housing costs (%):
celkem	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	total
v tom: nájemné	21,1	29,2	23,6	20,4	18,2	17,4	23,5	31,2	21,1	21,0	21,3	23,2	incl. rent
elektřina	27,6	23,6	26,1	28,9	28,3	29,0	24,7	22,8	26,3	26,1	24,9	24,0	electricity
plyn z dálkového zdroje	18,7	14,8	16,8	17,8	21,1	22,9	19,3	13,4	19,5	21,1	20,2	21,0	gas
teplo a teplá voda	13,0	16,4	14,4	12,4	12,1	10,8	14,4	16,1	13,3	13,2	15,2	14,2	hot water, heat energy
vodné a stočné	8,4	7,3	8,3	8,9	8,3	8,3	7,2	7,4	7,4	7,4	7,4	6,8	water supply, sanitation
ostatní služby	6,4	6,0	6,7	6,5	6,3	6,0	5,5	5,4	5,7	5,5	5,2	5,6	other utilities
tuhá a tekutá paliva	4,9	2,7	4,2	5,2	5,7	5,7	5,4	3,8	6,8	5,6	5,9	5,2	solid and liquid fuels